

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

**EN 13384-1:2002/AC**

December 2003

Décembre 2003

Dezember 2003

ICS 91.060.40

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

## Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 1 : Chimneys serving one appliance

Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aéraulique -  
Partie 1 : Conduits de fumée ne desservant qu'un seul appareil

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische  
Berechnungsverfahren - Teil 1 : Abgasanlagen mit einer  
Feuerstätte

This corrigendum becomes effective on 17 December 2003 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 17 décembre 2003 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 17. Dezember 2003 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

© 2003 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 13384-1:2002/AC:2003 D/E/F

### English version

Instead of  $P_{ZO} = P_R - P_H - P_L$  in Pa (30)

it shall read:  $P_{ZO} = P_R - P_H + P_L$  in Pa (30)

### Version française

Au lieu de  $P_{ZO} = P_R - P_H - P_L$  en Pa (30)

Il faut lire:  $P_{ZO} = P_R - P_H + P_L$  en Pa (30)

### Deutsche Fassung

Statt  $P_{ZO} = P_R - P_H - P_L$  im Pa (30)

wir sollten :  $P_{ZO} = P_R - P_H + P_L$  im Pa (30) haben